

76
LIBRO PRIMO
DELLE CANZONI FRANCESE

*A cinque Voci, Di M. Iaques Buus Fiamengo,
organista della Illustriss. Signoria
di Venetia, In san
Marcho,*

NOVAMENTE DA LVI
*Composte, Et hora
poste in luce.*



VENETIIS,
Apud Hieronymum Scotum

1550.

AL TRESILLSTRE, ET

Trespuisant Archeduc d'Austrice Fernand

Second de ce nom, mon Prince

& uray Seigneur.

Iaques Buus.

Prince uray Prince, long temps ie destre,
Riens aultre, que honnorer le grand Empire
Que tient la trefnoble maison d'Austrice
Vrayment des nobles uertus amatrice.

Merueille estre ne doibt si ie m'auance
De faire ung present selon ma puissance
Au prince Fernand, par uertu loyale
Qui merite auoir courone Royale.

Ce que ie donne son fruietz de la grace
De Dieu, pour l'honnorer ie prends audace,
Et pour le seruir mon cueur s'appareille
Car de uertu ne treuve son pareille.



Chantons de cuer tous en grand ioye

ij



seruir Chr st prenons plaisir

ij



C'est uerité

la uie



& uoye

c'est uerité

ij

c'est uerité

la uie & uoye

Qu'on doit ca bas



surur' & tenir

ij

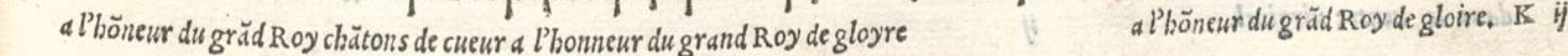
il est notoire

chantons de cuer ij



a l'honneur du grād Roy chātōs de cuer a l'honneur du grand Roy de gloire

chantons de cuer ij



a l'honneur du grād Roy chātōs de cuer a l'honneur du grand Roy de gloire

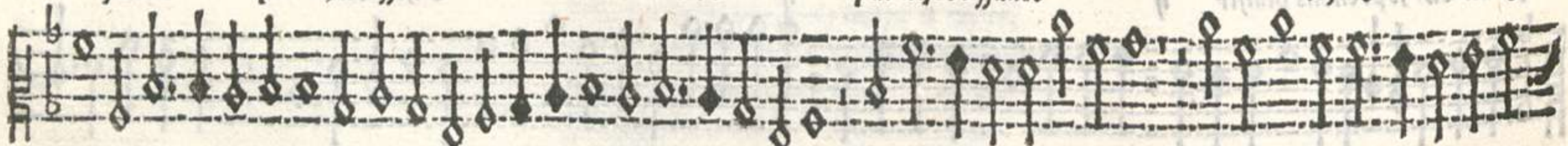
a l'honneur du grād Roy de gloire. K ij



Our reparer le grand forfaict commis par desobeissance pour reparer le grand forfaict commis



ij par desobeissance commis par desobeissance le filz de Dieu ij



le filz de Dieu mortel s'est faict & a prins humaine naissance le filz de Dieu mortel s'est faict & a prins humaine naissance



ung grand mistere d'excellence a la uenue du Roy nouuel qui a prins hu-



maine qui a prins humaine naissance dedans le uentre uirginel de-



dans le uentre uirginel. ij



Hrist souffrit peine tout pour l'amour de moy Christ souffrit peine tout pour l'amour de moy Pour ma coul-
 pe uilaine pour ma coulpe uilaine ij est mort le
 filz du Roy charité souveraine en esmeut le desroy
 Christ souffrit peine tout pour l'amour de moy Christ souffrit
 peine tout pour l'amor de moy tout pour l'amor de moy. ij ij



Oyons de Dieu amateurs

ij.

Suy-



uant Christ le Capitaine suyuant

Christ le Capitaine



Et chassons ces faulx pasteurs qui nous troublēt la fontaine ij

Et chassōs ces faulx pasteurs ij



qui nous troublēt la fontaine

en criant a uoix haultaine a uoix haultaine

Sortez loups



ij prenez le chāps uostre foire est incertaine ij

sortez loups prenez le chāps ij



uostre foire est incertaine

ce nest pas lieu de marchās ce n'est pas lieu

ce nest pas lieu de marchās.

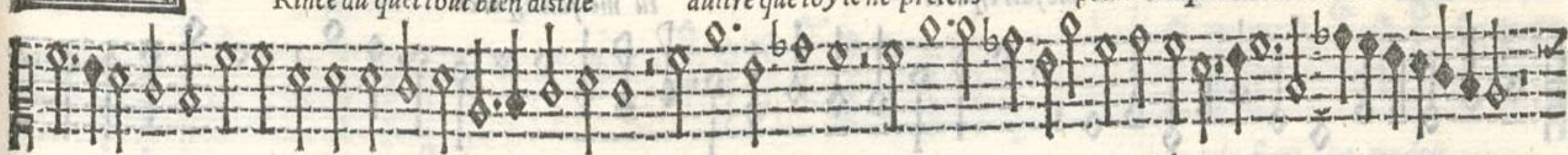


Rince du quel tout bien distile

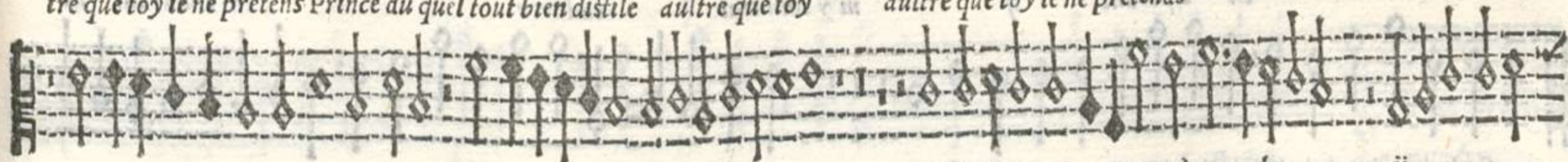
aultre que toy ie ne pretens

prince du quel tout bien distile

aul-



tre que toy ie ne pretens Prince du quel tout bien distile aultre que toy aultre que toy ie ne pretends



Tu mas mis hors par ton concile

ij

a ioinctes mains graces t'en rends

ij



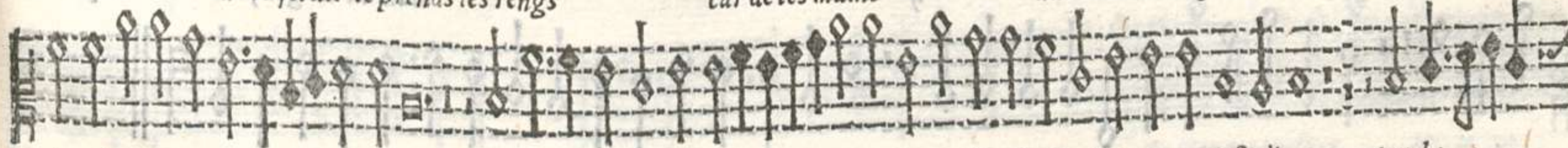
a te seruir ie prends les rengs

car de tes mains

nul

ne perit

grac' & par-



don de toy i'attends par la uertu

grac' & pardon de toy i'attends

par la uertu du saint

Esprit

par la



uertu du saint Esprit

par la uertu du saint Esprit

par la uertu du saint Esprit. ij



Ar ton regard tu me fais esperer

tu me fais esperer



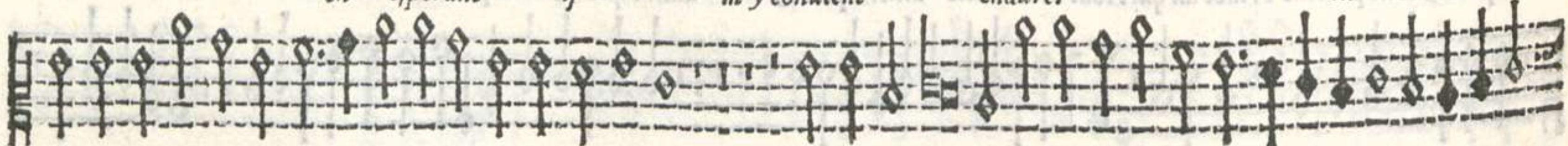
en esperant

ij

m'y conuient

endurer

en endurant ne



me fault ia complaindre

car la complainte

car la complainte

ij



ne peult mon mal esteindre

ij

mais du danger seul

me peulx



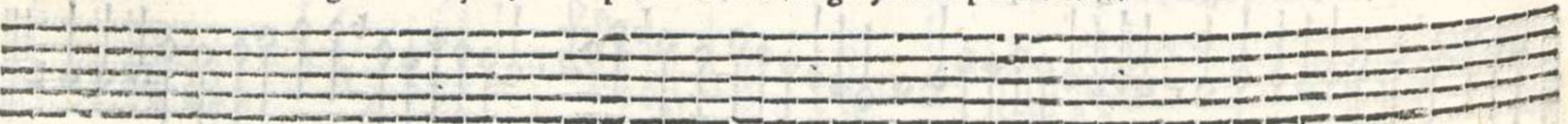
retirer

mais du danger

ij

seul me peulx

mais du danger seul me peulx retirer.





Ar ton parler me fais en toy fier ij

en m'y fiant ne me dois

soucier ne me doibs soucier se souciant on ne faict rien que craindre

ij Et par la crainte ij on

peut on peult la foy enfraindre or ie ne ueux de rien de rien me messier or ie ne

ueux de rien me messier. ij



Ar ton amour tu m'apprens a aymer ij

par ton amour tu m'apprens a aymer

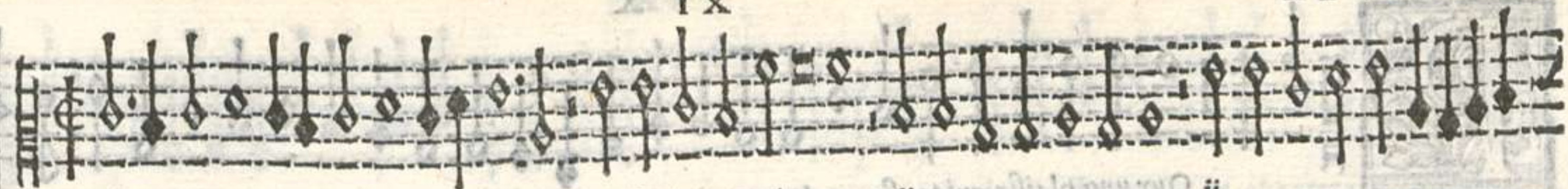
en bien ayment de nul mal estimer en

estimant en estimant du grand comme du moindre ij

Et moins n'entens i'en charité me feindre ij

quoy que d'autrui i'oye mesdire ou blasmer ij quoy que d'autrui

Poye mesdire ou blasmer.

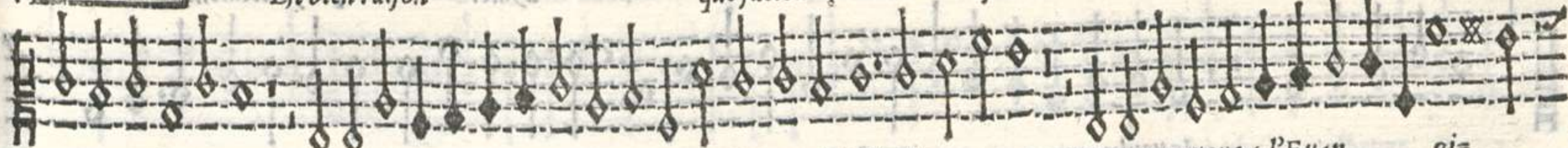


Est bien raison

que facions penitence

ij

ij



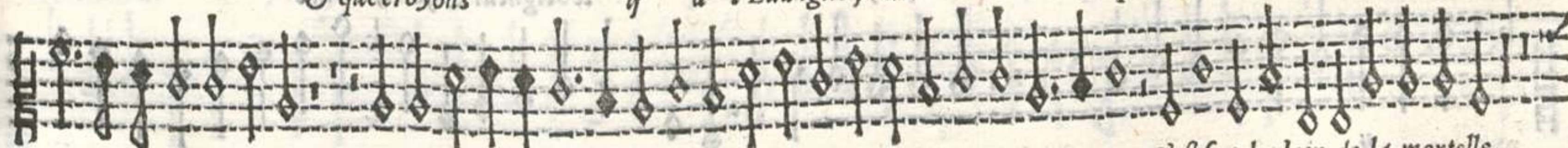
Et que croyons

ij

a l'Evangile saint

Et que croyons a l'Euan

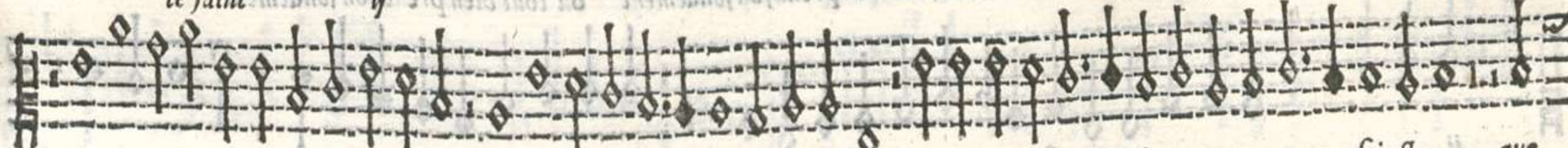
gi=



le saint

ij

C'est soy douloir de la mortelle



dont par la Loy

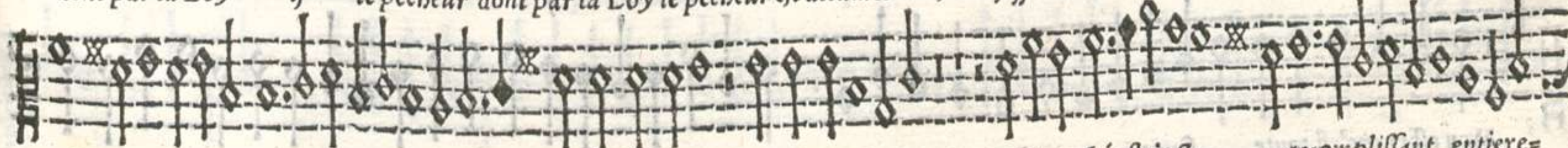
ij

le pecheur dont par la Loy le pecheur est attainct

c'est confesser croire de cueur

non finct

que



Iesu Christ nostre bon Dieu

Et Roy

a satisfait

ij

Et le peché esteinct

accomplissant entiere=



ment la Loy

ij

accōplissant entierement

la Loy

ij.

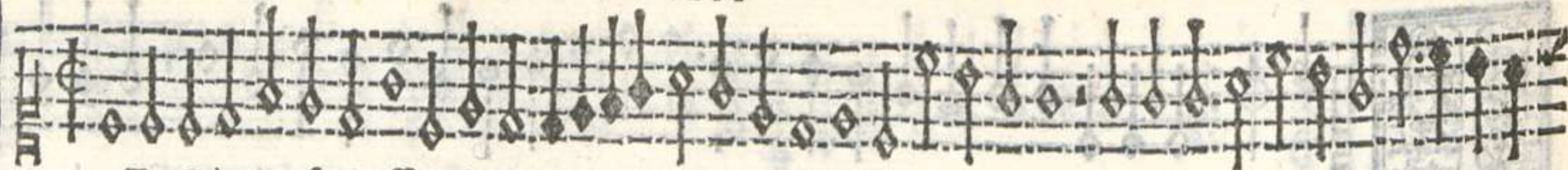
L ij



Our ung plaisir qui tousiours dure le ueux
 aymer parfaictement
 le ueulx aymer parfaictement
 le Seigneur & son escriture
 ij Ou tout bien prend son fondement ou tout bien prend son fondement
 ij Car si ie l'ayme fermement
 Mon esperanc'est toute seure
 ij d'auoir entier contentement d'auoir d'auoir entier contentement. ij



E chanteray a voix haultée puis que ne crains plus les malheurs Je chanteray a voix
 haultée puis que ne crains plus les malheurs puis que ne crains plus les malheurs ij
 la chanson que i'ay commencée du
 bien aymé soubz ses couleurs en respirant en mes douleurs ij
 Je chanteray sus l'ennemy de la uigne de mon amy Je chanteray sus l'ennemy de la uigne
 de mon amy de la uigne ij de mon amy de mon amy.



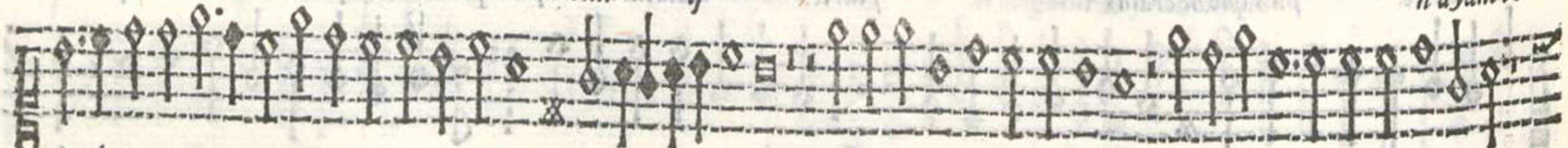
Toy Seigneur sans cesser crie & du plus profond de mon cuer

Escoute ma voix ie te pri-



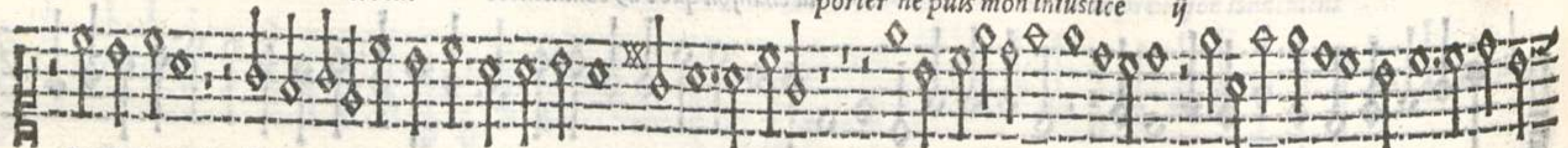
e & ueuille entendre a ma clameur ij

n'ayant re-



gard a mon erreur

porter ne puis mon iniustice ij



porter ne puis ij

ij mon iniustice

mais par ta tresgrande douceur ij



Soys las a moy pecheur propice

Soys las a moy pecheur

propice



ce Soys las a moy

pecheur

propice

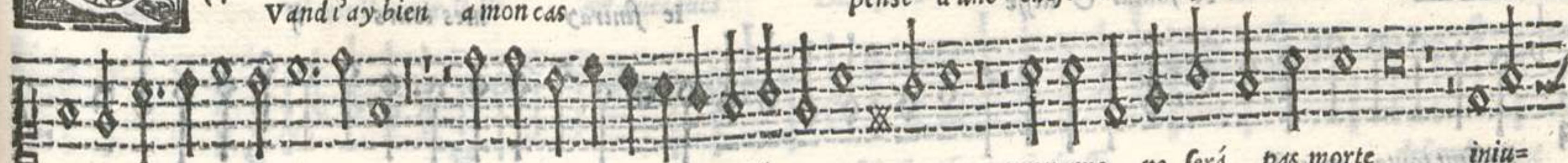
a moy pecheur propice.



Vand'ay bien a mon cas

pensé d'une chose me reconforte

d'une chose



me reconforte

quand le corps sera trespasé

mon ame ne sera pas morte iniu=



stice n'est iniustice n'est assez forte ij

de pou=



uoir si cruellement

de pouuoir si cruellement

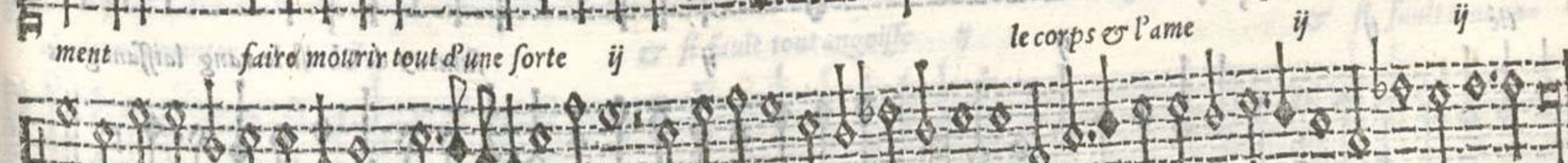
faire mourir

de pouuoir si cruelle=



ment faire mourir tout d'une sorte ij

le corps & l'ame ij ij



le corps le corps & l'ame ensemblement

le corps & l'am'ensemblement le corps & l'ame

ensemblement.



N soulas & liesse le finiray mes iours ij en
 laissant toute angoisse ij m'estouiray tousiours
 de celle departie de celle departie m'en allant quite & franc
 laissant gens sans pitié suiuray de Christ le rang laissant gens sans pi-
 tié ij suiuray de Christ le rang laissant gens
 sans pitié suiuray de Christ suiuray de Christ le rang laissant gens sans pitié suiuray de Christ le rang.



Vi ueult auoir lieſſe

Et avecques

Dieu part

Qui ueult auoir lieſſe Et



avecques Dieu part ij

aux ſainctz eſcritz ij

aux ſainctz eſcritz s'adreſſe

deſquelz tout



bien ij

depart

deſquelz ij

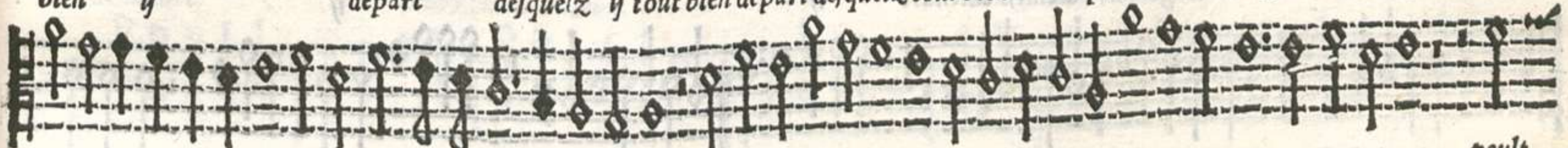
tout bien

depart

deſquelz tout

bien

depart diceulx la grand



richeſſe

peult chaſcun contenter

diceulx la grand richeſſe ij

peult



chaſcun contenter ij

Et ſi fault tout angoiſſe ij

Et ſi fault tout an-



goiſſe

patiemment

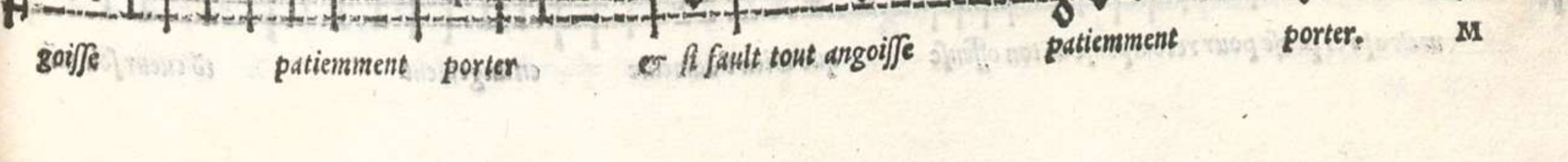
porter

Et ſi fault tout angoiſſe

patiemment

porter.

M





Siouis toy ij

eslouis toy

eslouis toy ij

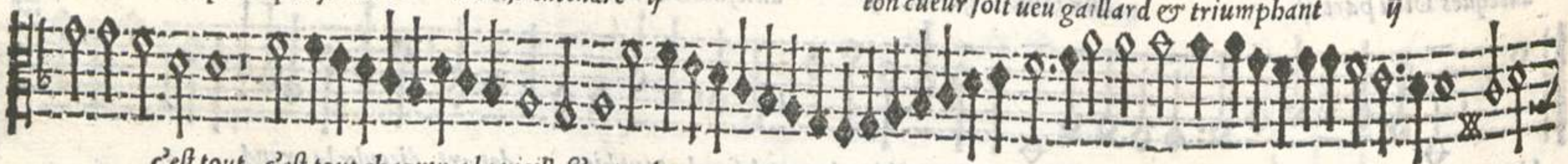
eslouis ieune

enfans



Et prens plaisir en ta ieuness'entendre ij

ton cueur soit ueu gaillard Et triumpant ij



c'est tout c'est tout chagrin a la uieilles'entendre ij

ij



a la uieilles'entendre

ensuis ton cueur tu ne peux faire mieulx ij

ij



uaten selon

le regard de tes yeulx ij

ij



mais apres pense pour recompense de ton offense

que Dieu t'admeine

en iugement

tõ cueur soit mĩa



de laisse le monde ou tu te fonde lors tu auras ij

all:gement allegement.



E scay ma condition

toute plaine de malice

toute plaine toute plaine



de malice

le uoy ma damnation

le uoy ma damnation

par la diuine



Iustice

par la diuine

Iustice

mon cuer crye

ij



pour de uice

estre bien tost depeché

pour de uice estre bien tost depeché

grace

grace



O diuine

grace

triumphe triumphe

triumphe de mon peché

ij

triumphe de mon peché.

M ij



Estouyffons ij nous trestous amateurs de l'Euangile restouyffons ij nous trestous amateurs
 amateurs de l'Euangile ij En ensuyuant nostre Espoux ij
 ij Car celá car celá nous est utile En preschant de uille en uille ij
 ij sa parole & son renom ij
 sans prendre ne croix ne pille ij ij car l'auons receu par don ij
 ij car l'auons receu par don. ij



N ce temps salutaire nous fault tous reslouyr ij
 nous fault tous reslouyr ij En ce temps salutaire nous fault nous fault tous reslouyr ij
 nous auons l'Euangile ij plaine de IesuChrist nous auons l'Euangile plaine nous auons l'Euangile
 plaine de IesuChrist nous auons l'Euangile plaine de IesuChrist qui tout clair, & agile ma rendu mon esprit
 ij qui tout clair, & agile ma rendu mon esprit ma rendu mon
 esprit En ce temps salutaire nous fault tous nous fault tous reslouyr.



XX

Ous sommes en tresgrand'ennuy
 nous sommes en tresgrand'ennuy de uoy-
 re l'Euangile de uoyre l'Euangile en mespris las ce nest pas ij
 ij ny d'hyer ny d'huy las ce ne pas ij ij las ce nest pas ny d'hyer ny d'huy que pour biē fair' on est repris
 ij Lon nous menace ij mais quoy
 qu'on face ij nous paruiendrons certainement ij ou l'esperoir a prins
 nous paruiendrons certainement ou l'esperoir a prins fondement ou l'esperoir a prins son fondement.



Ostre bon Pere tout puissant qui gouverne ta creature

nostre bon Pere tout puissant qui gouverne ta

creatur e

œuvre ta main nous benissant ij

pour sobrement prendre

pasture ij

donne nous par ton escripture ij

ij que nous espritz soyent nourris ij

et tes biens donnez par ta cure ij

ij

aussi de toy soyent benis

aussi de toy soyent benis. ij

TAVOLA DELLE

CANZONI FRANCESE

A cinque Voci, di

M. laques

Buus.

Chantons de cueur

1

Pour reparer

2

Christ souffrit peine

3

Soyons de Dieu amateurs

4

Prince du quel tout

5

Par ton regard

6

Par ton parler

7

Par ton amour

8

C'est bien raison

9

Pour ung plaisir

10

le chanteray

11

A toy Seigneur

12

Quand j'ay bien a mon cas pensé

13

En soulas & lieffe

14

Qui ueult auoir lieffe

15

Estouis toy

16

Je scay ma condition

17

Reslouyffons nous trestous

18

En ce temps salulaire

19

Nous sommes en tresgrand'ennuy

20

Nostre bon Pere tout puissant

21

L A F I N.